



Panoramica del processo

25.08.2025

Neubeschaffung20236_IT

Importo contrattuale	Richiedenti	TipologiaPaese	WFL
4.800,00	Bonasso Filippo	DLBBT IT	WF IT 1

Stato: zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2025-Sep-02 10:32

Oggetto dell'approvvigionamento
Abbattimento diaframma cunicolo esplorativo al Brennero: integrazione servizio di sicurezza area evento.
Durchschlag des Erkundungsstollen am Brenner: Integration Sicherheitsdienst Veranstaltungsbereich.

Documenti

20250918 integrazione servizio sicurezza .docx

Conferma dell'incarico

Stato Responsabile
zugestimmt / approvato Gruber Julia / 2025-Aug-25 15:54
Commento Responsabile

Status Reparto Personale
zugestimmt / approvato Albertin Matteo / 2025-Sep-01 11:04
Commento Reparto Personale

Allegato gestione personale

Stato Controlling

Commento Controlling

Allegato Controlling

Stato Approvvigionamenti
zugestimmt / approvato Baldini Cristina / 2025-Sep-02 10:31
Commento Approvvigionamenti

Allegato Approvvigionamenti

Stato Controllo accompagnatorio
tecnico – legale IT

Commento CATL IT

Allegato CATL IT

Stato Controllo accompagnatorio
tecnico – legale AT

Commento CATL AT

Allegato CATL AT

Status Amministratori IT
zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2025-Sep-02 10:32

Commento Amministratori IT

Allegato Amministratori IT

Status Amministratori AT

Commento Amministratori
AT

Allegato Amministratori AT

Commento Archiviazione

Documento Archiviazione

Responsabile dell'affidamento	Baldini Cristina
Gestore dei contratti	Bonasso Filippo
Responsabile della fase esecutiva	Gruber Julia
Responsabile unico	Gruber Julia

STAMPA

STAMPA

[chiudi finestra](#)

Ausbau Eisenbahnachse München-Verona **BRENNER BASISTUNNEL**

Potenziamento asse ferroviario Monaco-Verona **GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO**

Dokumenteninhalt

Contenuto Documento

BESCHAFFUNGSBESCHLUSS DECISIONE DI CONTRARRE



Mit Beteiligung der Europäischen Union aus dem Haushalt
der Transeuropäischen Verkehrsnetze finanziertes Vorhaben

*Opera finanziata con la partecipazione dell'Unione Europea
attraverso il bilancio delle reti di trasporto transeuropee*

GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE

Piazza Stazione 1 • I-39100 Bolzano
Tel.: +39 0471 0622-10 • Fax: +39 0471 0622-11
Part. IVA IT02431150214 • Registro delle Imprese Bolzano 02431150214
Cap. sociale / Ges. - Kap. € 10.240.000 v.e. / i.v. • CUP I41J05000020005

Amraser Str. 8 • A-6020 Innsbruck
Tel.: +43 512 4030 • Fax: +43 512 4030-110
UID - Nummer: ATU61270868 • FN 367729d • Landesgericht Innsbruck • DVR Nr.: 1034707
E-Mail: bbt@bbt-se.com • Web: www.bbt-se.com





Eisenbahnachse München - Verona BRENNER BASISTUNNEL	Asse ferroviario Monaco – Verona GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO
Beschaffungsbeschluss Nr.	Decisione di contrarre n.
1. Beantragende Stelle	1. Struttura richiedente
BEREICHSLEITUNG: Human Resources und Organisation und Kommunikation Abteilung Kommunikation Abteilung: Kommunikation	DIREZIONE: Risorse umane e organizzazione e comunicazione Comunicazione Settore: Comunicazione
2. Auftragsbezeichnung	2. Denominazione dell'incarico
Durchschlag des Erkundungsstollens am Brenner: Integration Sicherheitsdienst Veranstaltungsbereich.	Abbattimento diaframma cunicolo esplorativo al Brennero: integrazione servizio di sicurezza area evento.
3. Gegenstand und Merkmale des Auftrages	3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico
Sicherheitsdienst und Überwachung anlässlich des Durchschlages des Erkundungsstollens zwischen Italien und Österreich, der am 18. September 2025 im Parkplatz gegenüber dem Plessi Museum (neben Autobahn A22) stattfinden wird. Konkret wird folgender Dienst angefordert: - zehn zusätzlichen Mitarbeiter für den Sicherheitsdienst am 18. September während der Veranstaltung – ein zusätzlicher Mitarbeiter für den rund um die Uhr zu leistenden Fahrzeugüberwachungsdienst.	Integrazione del servizio di sicurezza e vigilanza per l'evento riguardante l'abbattimento del diaframma del cunicolo esplorativo tra Italia e Austria che si svolgerà il 18 settembre 2025 presso l'area di parcheggio di fronte al Plessi Museum (autostrada A22). Nello specifico si richiede il servizio di: - 10 addetti in più per il servizio di sicurezza il giorno 18 settembre, durante lo svolgimento dell'evento - 1 addetto in più per il servizio di sorveglianza mezzi da svolgersi h24
4. Begründung des Auftrages	4. Motivo dell'incarico
Am 18. September findet der Durchschlag des Erkundungsstollens zwischen Italien und Österreich statt. Die Veranstaltung wird am Brenner, im Parkplatz gegenüber dem Plessi Museum (neben Autobahn A22) organisiert. Aus den folgenden Gründen ist es notwendig, einen Sicherheitsdienst einzusetzen: Die Veranstaltung findet im Freien und nicht in geschlossenen Räumen statt und ist aufgrund ihrer Lage an	Il 18 settembre presso l'area di parcheggio di fronte al Plessi Museum, lungo l'autostrada A22, nel comune di Brennero, si svolgerà l'evento riguardante l'abbattimento del diaframma del cunicolo esplorativo tra Italia e Austria. È necessario prevedere un servizio di vigilanza/sicurezza per i seguenti motivi: l'evento si svolgerà in un'area aperta e non al chiuso, e trovandosi lungo l'autostrada A22 è facilmente accessibile

<p>der Autobahn A22 auch für Unbefugte leicht zugänglich. Daher muss sichergestellt werden, dass das gesamte in den Tagen vor der Veranstaltung aufgebaute Material nicht beschädigt wird.</p> <p>Die Einfahrt sowie die Ausfahrt vom Parkplatz (Veranstaltungsort) muss überwacht und besetzt werden: nur zugelassenen Fahrzeuge (Lieferanten, Veranstalter, evtl. Dienstwagen usw.) dürfen rein-, bzw. ausfahren</p> <p>Aufgrund der hochrangigen erwarteten Gäste (darunter politischen Vertreter:innen) und der jeweiligen großen Anzahl, und auf Antrag der Verkehrspolizei nach einer am 07.08.2025 durchgeführten Besichtigung ist es notwendig, die Sicherheitsmaßnahmen während der Veranstaltung zu verstärken.</p>	<p>anche da parte dei non addetti ai lavori. Di conseguenza, è necessario far sì che tutto il materiale allestito nei giorni antecedenti l'evento non subisca danni.</p> <p>IL parcheggio (area evento) deve essere presidiato in entrata e in uscita per consentire l'ingresso o l'uscita ai soli mezzi autorizzati: fornitori, organizzatori, eventuali auto blu ecc</p> <p>Considerato il considerevole numero e il tipo di ospiti attesi (tra gli altri, ci saranno alte rappresentanze politiche), e su richiesta della polizia stradale dopo un sopralluogo effettuato in data 07.08.2025 si rende necessario incrementare la gestione della sicurezza durante la giornata dell'evento stesso.</p>
<p>5. Vergabeverfahren</p>	<p>5. Procedura di affidamento</p>
<p>In Anbetracht der Auftragsart sowie der geschätzten Auftragssumme wird der Auftrag für die Durchführung der ggst. Leistungen im Wege einer Direktvergabe gem. G.v.D. 36/2023 und entsprechend den Vorgaben der Verfahrensanweisung „Beschaffungen - Italienisches Recht“, nach Konsultation des Katalogs des Portals Bandi Alto Adige (www.bandi-altoadige.it).</p>	<p>Tenuto conto della natura dell'incarico, nonché dell'importo contrattuale stimato, si affiderà il contratto per lo svolgimento delle prestazioni mediante affidamento diretto ai sensi del D. Lgs. 36-2023 e di quanto previsto nella procedura "Approvvigionamenti – diritto italiano", previa consultazione del catalogo del portale Bandi Alto Adige (www.bandi-altoadige.it).</p>
<p>STS-SECURITY</p> <p>SOUTH-TYROL-SERVICE GmbH</p> <p>Bozen – Bolzano Bruno Buoizzi 2/s</p> <p>I – 39100</p> <p>info@sts-security.it</p> <p>www.sts-security.it</p> <p>MwSt.-, Steuer- und Eintragungsnummer in der Handelskammer Bozen:03056630217</p>	<p>STS-SECURITY</p> <p>SOUTH-TYROL-SERVICE GmbH</p> <p>Bozen – Bolzano Bruno Buoizzi 2/s</p> <p>I – 39100</p> <p>info@sts-security.it</p> <p>www.sts-security.it</p> <p>P.IVA, C.F. e numero iscrizione registro imprese di Bolzano: 03056630217</p>
<p>ALLGEMEINE UND BESONDERE ANFORDERUNGEN</p>	<p>REQUISITI DI ORDINE GENERALE E SPECIALE</p>
<p>Die allgemeinen und besonderen Anforderungen wurden von ACP (Agentur für öffentliche Aufträge) der Provinz Bozen bewertet.</p>	<p>Requisiti di ordine generale e speciale sono stati valutati dalla ACP (Agenzia per i contratti pubblici) della Provincia di Bolzano.</p>



6. Ort der Leistungsdurchführung	6. Luogo di esecuzione
Brenner (Parkplatz Plessi Museum)	Brennero (parcheggio Plessi Museum)
7. Leistungszeitraum / Leistungsfrist	7. Periodo / termine di esecuzione della prestazione
Vom 15/09/2025 bis zum 18/09/2025	Dal 15/09/2025 al 18/09/2025
8. Geschätzter Auftragswert (netto)	8. Importo stimato dell'incarico (netto)
4800,00	4800,00
9. Vorgeschlagene Sicherstellungsmittel	9. Mezzi di garanzia proposti
<p>Sicherstellungsmittel:</p> <ul style="list-style-type: none"> in Bezug auf die ggst. Vergabe sind keine Sicherstellungsmittel erforderlich; Kautio auf Vertragsdauer: Die Kautio auf Vertragsdauer wird für die Durchführung der ggst. Leistungen NICHT als erforderlich erachtet. 	<p>Garanzie provvisorie:</p> <ul style="list-style-type: none"> con riferimento all'affidamento in parola non vengono richieste le garanzie provvisorie; Garanzia definitiva: si ritiene di NON richiedere la garanzia definitiva per l'esecuzione delle prestazioni in parola.
10. Finanzmittel	10. Risorse finanziarie
Die Finanzmittel wurden bei der Aktualisierung des Finanzplans 2025 unter dem Projektcode 2KCOKE004 berücksichtigt.	Le risorse finanziarie sono state considerate nell'aggiornamento del Piano Finanziario 2025 sotto il codice di progetto 2KCOKE004.
11. Als EINZIGER PROJEKTVERANTWORTLICHER (EPV) benannter Mitarbeiter	11. Collaboratore nominato RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO (RUP)
Julia Gruber	Julia Gruber
12. Als VERFAHRENSVERANTWORTLICHER FÜR DIE VERGABEPHASE (VVV) benannter Mitarbeiter	12. Collaboratore nominato RESPONSABILE DI PROCEDIMENTO PER LA FASE DI AFFIDAMENTO (RPA)
Cristina Baldini	Cristina Baldini
13. Als VERTRAGSVERWALTER benannter Mitarbeiter	13. Collaboratore nominato GESTORE DEL CONTRATTO (GC)
Filippo Bonasso	Filippo Bonasso

Galleria di Base del Brennero
Brenner Basistunnel BBT SE
 Der Vorstand / Il Consiglio di Gestione
 Gilberto Cardola Martin Gradnitzer





Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf) Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)	
Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses) Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)	